

**Zeitschrift:** Gazette / Oldtimer Club Saurer  
**Herausgeber:** Oldtimer Club Saurer  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 113

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt

- 3 Brief des Präsidenten

---

- 5 Arbon steckt voller Attraktionen

---

- 7 Kinder begeistern für die alte Technik

---

- 8 Bin ich im falschen Film oder träume ich?

---

- 10 Automobilausstellung Paris 1901 und 1905

---

- 12 Hurra, ein Wegweiser wird montiert

---

- 14 Das 33. SAURER-Treffen in Sursee

---

- 18 arbon classics 2020

---

- 20 In Vilnius nimmt man den «Arbon»

---

- 22 Ein tolles Geschenk

---

- 23 Inserate

---

- 24 Von California zum SAURER-Museum – dann ins Appenzellerland

---

- 25 Die Stadt Arbon im Museum

---

- 26 Interview mit Albert Weigelt

---

- 28 Im Gespräch mit Emil (Migg) Farner

---

- 30 Museum im Zeughaus Schaffhausen

---

- 33 Clubnachrichten

## Impressum

Ausgabe Nr. 113, collectr 49 2019

### Herausgeber

Oldtimer Club Saurer OCS

### Für den Inhalt verantwortlich

OCS; namentlich gezeichnete Artikel geben nicht die Meinung der Redaktion wieder

### Redaktion

Anna Laich-Baer

### Redaktionsadresse

OCS-Sekretariat

Anna Laich-Baer

E-Mail: [anna.laich.baer@gmail.com](mailto:anna.laich.baer@gmail.com)

### Bildbearbeitung und Layout

Eliane Huber

### Druck

Weibel Druck & Design AG, Wiesenstrasse 13, 9327 Tübach

### Titelbild und Rückseite

Unser wunderbarer Neuzugang: der 3DUX. Im Bild oben die beiden Übernahme-Fahrer Max Hasler und Peter Hungerbühler, rechts der grosszügige Donator, Martin Ryffel. Bild: Markus Vonwiller

Die OCS Gazette ist das Mitteilungsblatt des Oldtimer Club Saurer. Sie erscheint viermal jährlich. Alte Ausgaben der Gazette können je nach Vorrat im Museum gratis mitgenommen werden. Vergriffene Exemplare werden nicht nachgedruckt.

### Redaktionsschluss

21. Februar, 29. Mai, 28. August, 20. November 2020

### Inseratetarife

	Mitglieder	Nicht-Mitglieder
1/8 Seite	CHF 30.–	CHF 50.–
1/4 Seite	CHF 55.–	CHF 80.–
1/2 Seite	CHF 100.–	CHF 180.–
1/1 Seite	CHF 200.–	CHF 250.–

### Kleinanzeigen

für Verkauf und Suche von SAURER / BERNA-Teilen, -Fahrzeugen oder -Schrifttum sind bis zur Grösse von 1/8-Seiten für Club-Mitglieder kostenlos, sofern sie digital an die Redaktionsadresse gesandt werden.